

Pioneer

seeing and hearing like never before
voir et entendre n'a jamais eu autant de sens

取扱説明書

OPERATING INSTRUCTIONS

MODE D'EMPLOI

BEDIENUNGSANLEITUNG

ISTRUZIONI PER L'USO

HANDLEIDING

MANUAL DE INSTRUCCIONES

操作手冊

ИНСТРУКЦИИ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

KRP-SW01

KURO

テーブルトップスタンド

TABLE TOP STAND

PIED DE TABLE

TISCHSTÄNDER

SUPPORTO DI TAVOLO

TAFELBLADSTAANDER

SOPORTE DE MESA

桌上支架

СТОЛИК-ПОДСТАВКА



- 必ず転倒・落下防止対策を行ってください。(8ページ参照)
- When placing this unit, ensure that it is firmly secured to reduce the risk of it falling and causing injury. (see page 16)
- Lorsque vous installez ce produit, veillez à le fixer solidement afin d'éviter toute chute. Il risquerait de provoquer des blessures. (voir page 24)

Спасибо за покупку продукта Pioneer.
Пожалуйста, прочтите данные инструкции по эксплуатации, чтобы знать, как безопасно и правильно обращаться с этой моделью. Сохраните данные инструкции по эксплуатации в надежном месте для использования в будущем.

Установка

- Проконсультируйтесь с Вашим дилером, если Вы столкнетесь с трудностями при этой установке.
- Pioneer не несет ответственности за любые повреждения, возникшие по причине ненадлежащей установки, ненадлежащего использования, модификации или стихийных бедствий.

ОЧЕНЬ ВАЖНО

Запишите приведенные ниже номер модели и серийный номер данного оборудования.

Номер модели Серийный номер
Сохраните эти номера для последующего использования.

Содержание

| | |
|--|----|
| Внимание | 66 |
| Проверка входящих в комплект деталей | 67 |
| Уход за полированной поверхностью столика-подставки | 67 |
| Сборка столика-подставки | 68 |
| Подсоединение дисплея и телевизора Pioneer | 68 |
| Механизм регулировки угла наклона вперед/назад..... | 70 |
| Установка продукта на тумбе под телевизор и т.д. | 71 |
| Подготовка кабелей..... | 71 |
| Предотвращение падения оборудования | 72 |
| Отсоединение дисплея и телевизора Pioneer от столика-подставки | 73 |
| Спецификации | 73 |
| Размеры | 73 |

ВНИМАНИЕ

Это обозначение относится к опасности или опасному режиму работы, которые могут привести к физическим повреждениям или повреждениям имущества.

Внимание

Этот столик-подставка, предназначен исключительно для дисплеев и телевизоров Pioneer (PRO-101FD/KRP-500A/KRP-500M). Использование с другими моделями может повлечь за собой неустойчивость и привести к возможным повреждениям. Для получения дополнительной информации обратитесь в магазин, где Вы купили телевизор.

Не устанавливайте и не модифицируйте данный продукт, если это не указано. Не используйте этот столик-подставку для дисплея и телевизора Pioneer не по назначению, не модифицируйте и не используйте его для других целей.

Выполните соединения и установку, согласно инструкции по эксплуатации. Неправильная установка особо опасна, так как может привести к падению или другим чрезвычайным происшествиям.

Место установки

- Выберите место, достаточно прочное, чтобы выдерживать вес столика-подставки, а также дисплея и телевизора Pioneer.
- Удостоверьтесь, что размещаете столик-подставку на ровной и устойчивой поверхности.
- Не устанавливайте его вне помещения или в мокром месте, например, на горячем источнике или вблизи берега.
- Не устанавливайте столик-подставку в месте, где он может быть подвержен вибрации или удару.

Сборка и установка

- **Соберите столик-подставку в соответствии с инструкциями по сборке и надежно затяните все винты в указанных местах. Бывали случаи, когда после установки дисплея возникали непредвиденные происшествия, такие как поломка или падение оборудования, так как столик-подставка был установлен не по инструкции.**
- **Дисплей всегда должен устанавливаться двумя или более лицами, чтобы гарантировать надежность его установки.**
- **Перед установкой отключите питание дисплея и внешних устройств, затем выньте кабель питания из розетки.**

Этот продукт поворачивается на 10° влево и вправо и наклоняется вперед и назад примерно на 2°. Не помещайте никаких предметов в пределах зоны поворота этого продукта, а также телевизора Pioneer. Устанавливайте этот продукт так, чтобы при его повседневном использовании или при повороте он не выходил за габариты тумбы под телевизор или другого места, где он установлен. Невыполнение этого условия может стать причиной непредвиденных происшествий, таких как поломка или падение оборудования (см. страницу 71). При регулировке угла поворота вперед и назад будьте чрезвычайно внимательны, чтобы Ваши руки не попали в пространство между основанием дисплея и телевизора Pioneer и столиком-подставкой (см. страницу 70).

Не допускайте повреждений, вызываемых падением продукта, приняв надежные меры против падения (см. страницу 72).

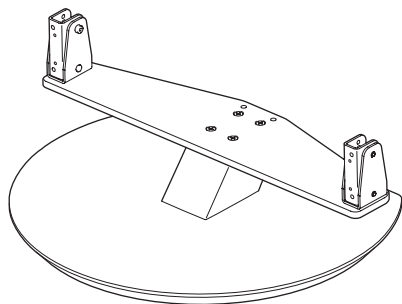
Не перемещайте подсоединенный дисплей и телевизор Pioneer на тележке или поддоне с меньшими размерами, чем у его столика подставки. Это может привести к поломке или падению.

Не устанавливайте на столе с размерами меньше столика-подставки.

Проверка входящих в комплект деталей

Перед сборкой и установкой проверьте наличие всех входящих в комплект деталей.

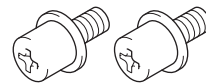
- Столик-подставка x 1



- Установочные винты ① (M6 x 12 мм: черные) x 4 [используются для крепления опорных стоек и столика-подставки]



- Установочные винты ② (M8 x 15 мм: черные) x 2



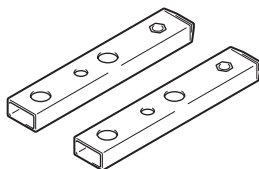
- Установочные винты ③ (M8 x 23 мм: черные) x 2



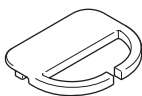
- Установочные винты ④ (M4 x 10 мм: черные) x 2



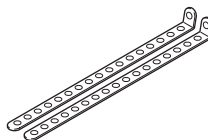
- Опорные стойки x 2



- Кабельные хомуты x 1



- Планки для предотвращения падения x 2



- Шестигранный гаечный ключ x 1 (Размер по диагонали: 4 мм)



- Инструкция по эксплуатации (этот документ) x 1

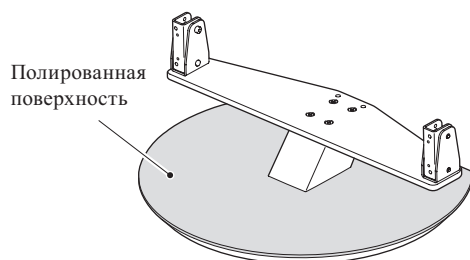


Внимание

Храните неиспользуемые небольшие детали в недоступном для детей месте для предотвращения случайного контакта.

Уход за полированной поверхностью столика-подставки

Осторожно протрите полированную поверхность столика-подставки салфеткой, имеющейся в комплекте с дисплеем и телевизором Pioneer.



Внимание

- Использование запыленной или жесткой ткани для протирки повреждению полировки. поверхности может привести к повреждению полировки.
- Столик-подставка содержит большое количество пластика, поэтому будьте внимательны, чтобы не протирать ее бензином, растворителями или другими агрессивными химикатами, так как это может вызвать повреждение и шелушение окрасочного слоя.
- Не применяйте на столике-подставке средства от насекомых и другие распыляемые вещества. Кроме того, не оставляйте резиновые или виниловые изделия в контакте с основанием в течение длительного времени, так как это может вызвать повреждение и шелушение окрасочного слоя из-за наличия пластификатора в пластике.

Сборка столика-подставки

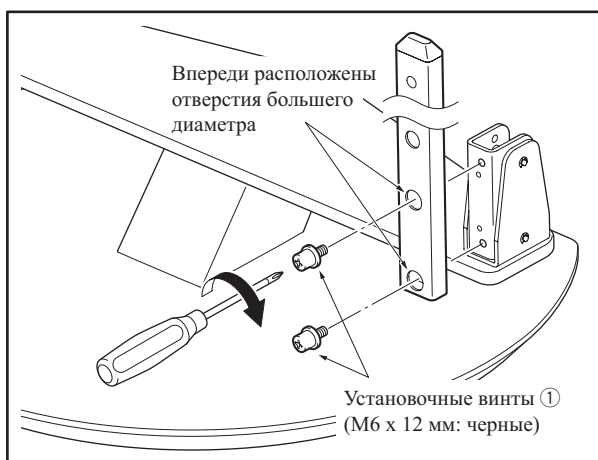
Внимание

- Сборку производите на ровном столе и т.д.
- Вставьте винты в отверстия вертикально и надежно затяните.
- При выполнении этой операции, не убирайте руку с опорной стойки до тех пор, пока она не будет прочно закреплена.

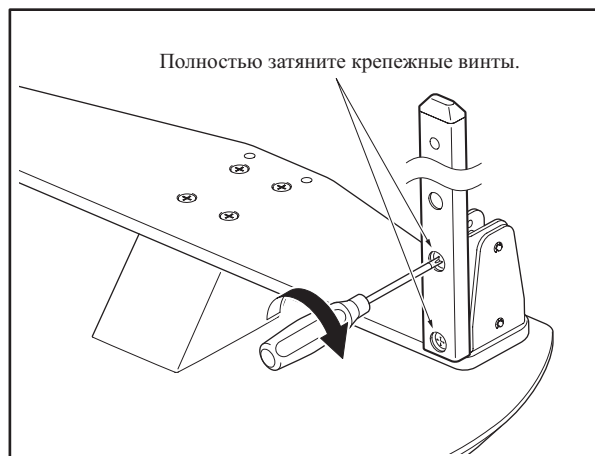
Порядок сборки

1 Прикрепите опорную стойку к столику-подставке с помощью установочных винтов ① (в 4-х местах на левой и правой стороне).

Используя отвертку, сначала вкрутите, не затягивая, верхний крепежный винт, затем вкрутите, не затягивая, нижний крепежный винт.



2 Полностью затяните установочные винты (в 4-х местах на левой и правой стороне).



Подсоединение дисплея и телевизора Pioneer



Внимание

Вес дисплея и телевизора Pioneer составляет примерно 31,4 кг, он не имеет достаточной толщины и является неустойчивым. Следовательно, должны собирать и устанавливать, как минимум, два человека.

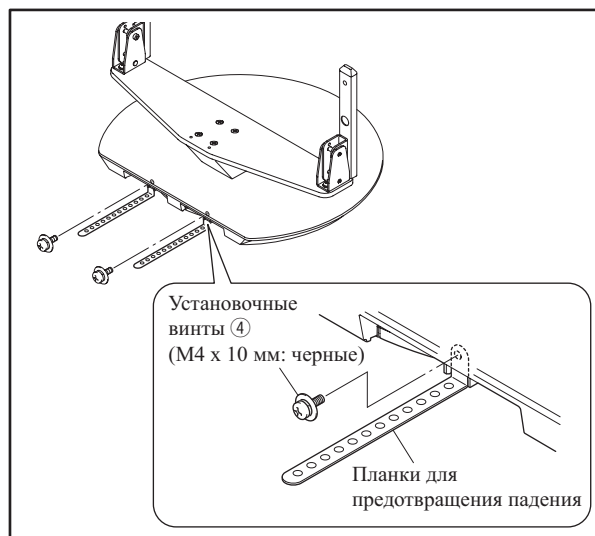
Внимание

- Обязательно установку выполняйте на ровной, устойчивой поверхности.
- Вставьте винты в отверстия вертикально и надежно затяните.

Способ подсоединения

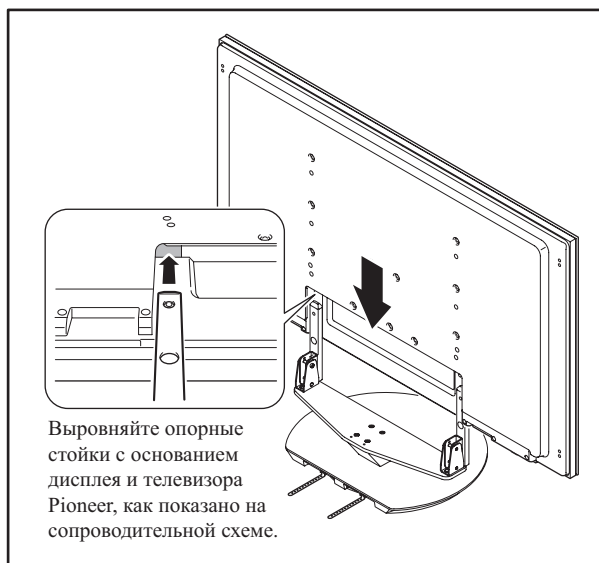
1 Прикрепите к столику-подставке планки для предотвращения падения, используя крепежные винты ④.

Затяните винты отверткой.



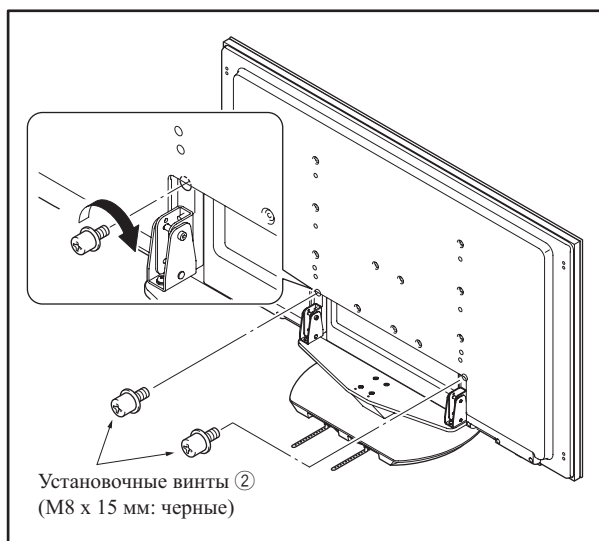
2 Подсоединение дисплея и телевизора Pioneer к столику-подставке.

Приложите опорные стойки столика-подставки к основанию дисплея и телевизора Pioneer, как показано стрелками, затем медленно вставьте их вертикально. Будьте чрезвычайно внимательны, чтобы не вставить опорные стойки столика-подставки в любую другую часть дисплея и телевизора Pioneer, кроме установочных пазов столика-подставки. Обратите внимание на то, что это может вызвать повреждение панели дисплея и телевизора Pioneer или его входных отверстий или привести к деформации столика-подставки.



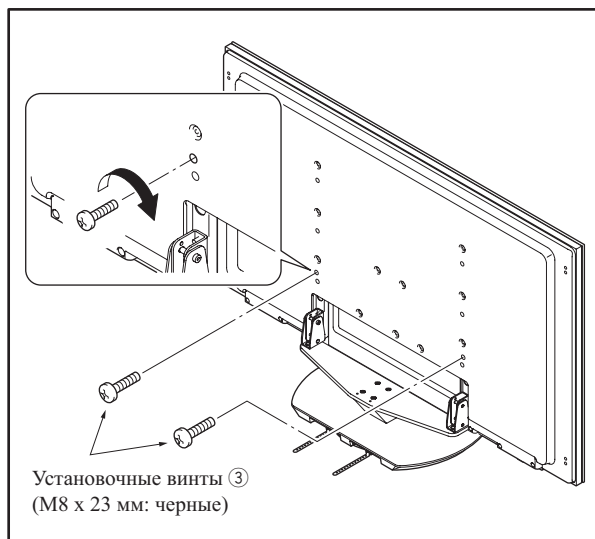
3 Крепление дисплея и телевизора Pioneer с помощью установочных винтов ②.

Затяните винты отверткой.



4 Крепление дисплея и телевизора Pioneer с помощью установочных винтов ③.

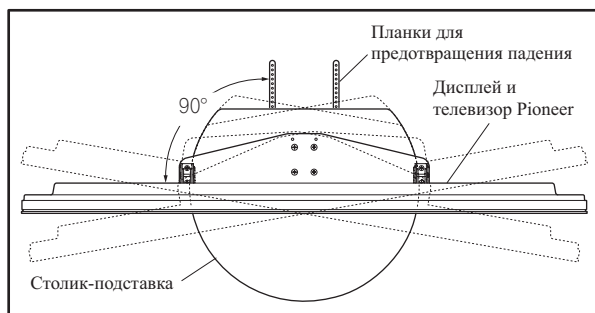
Прикрепите дисплей и телевизор Pioneer в точках с маркировкой "Т" с помощью отвертки.



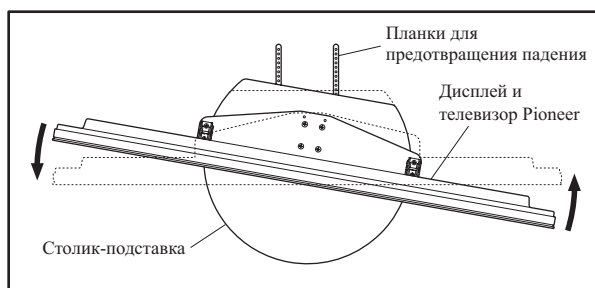
Бывали случаи, когда возникали непредвиденные происшествия, такие как поломка или падение оборудования, так как столик-подставка устанавливался с помощью неподходящих винтов.

5 Нахождение центра зоны поворота столика-подставки.

Положение, при котором планки для предотвращения падения находятся под прямым углом относительно дисплея и телевизора Pioneer, является центром угла поворота столика-подставки.



Если планки для предотвращения падения отклоняются влево относительно дисплея и телевизора Pioneer, то угол поворота столика-подставки можно отрегулировать по отношению к центру поворотом дисплея влево так, чтобы планки для предотвращения падения образовали прямой угол относительно дисплея и телевизора Pioneer.



Механизм регулировки угла наклона вперед/назад

Эта подставка позволяет регулировать угол наклона дисплея и телевизора Pioneer в диапазоне приблизительно 2° вперед или назад согласно Вашему предпочтению.

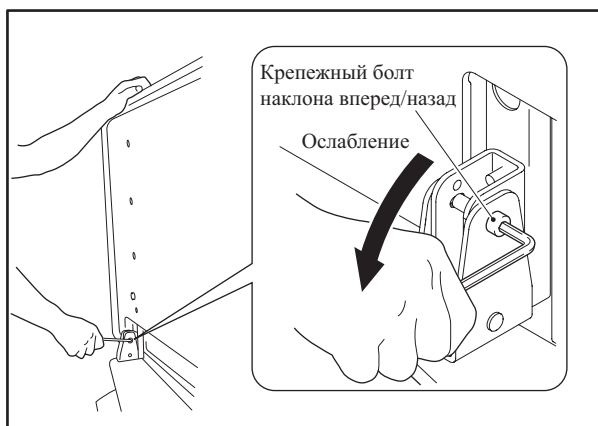
Внимание

- Обязательно регулируйте угол наклона только после того, как Вы подсоединили дисплей и телевизор Pioneer.
- Обязательно устанавливайте его на ровном столе или другой ровной поверхности.
- При регулировке угла обязательно держите дисплей и телевизор Pioneer рукой за верхнюю часть.

Порядок регулировки

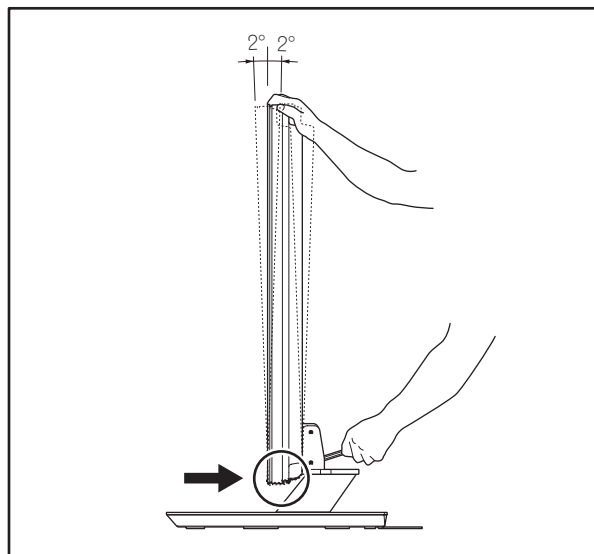
- 1 Ослабьте крепежные болты регулировки вперед/назад с помощью входящего в комплект шестигранного гаечного ключа (в 2-х местах на левой и правой стороне)**

Поддерживая дисплей и телевизор Pioneer рукой за верхнюю часть, ослабьте **крепежные болты наклона вперед/назад** на левой и правой стороне, откручивая их с помощью входящего в комплект шестигранного гаечного ключа.



- 2 Установите желаемый угол.**

Установите предпочтительный угол медленным перемещением дисплея и телевизора Pioneer.



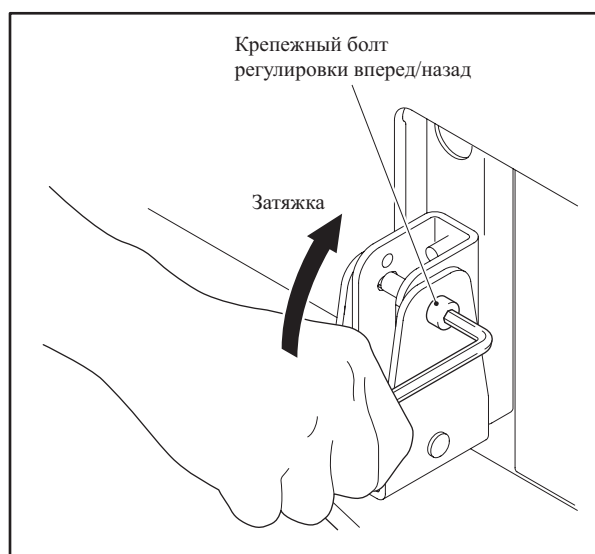
Внимание

При регулировке угла будьте очень внимательны, чтобы Ваши руки не попали в место, показанное стрелкой на рисунке.

- 3 Затяните крепежные болты наклона вперед/назад (в 2-х местах на левой и правой стороне).**

Крепко затяните **крепежные болты наклона вперед/назад** на левой и правой стороне, закручивая их с помощью входящего в комплект шестигранного гаечного ключа.

Обязательно держите дисплей и телевизор Pioneer рукой за верхнюю часть до тех пор, пока Вы полностью не затяните болты.



- 4 Проверьте еще раз, чтобы убедиться, что крепежные болты наклона вперед/назад полностью затянуты.**

Установка продукта на тумбе под телевизор и т.д.

Обязательно соблюдайте следующие меры предосторожности при перемещении или установке этого продукта с дисплеем и телевизором Pioneer на тумбу под телевизор или в другое место.

Меры предосторожности при перемещении



Внимание

- При перемещении продукта более чем на несколько метров, сначала снимите громкоговоритель затем снимите дисплей и телевизор Pioneer со столика-подставки и переместите громкоговоритель, дисплей и телевизор Pioneer и столик-подставку по отдельности.
- При отсоединении дисплея и телевизора Pioneer от столика-подставки обязательно соблюдайте процедуру, описанную в разделе «Отсоединение дисплея и телевизора Pioneer от столика-подставки» на странице 73.

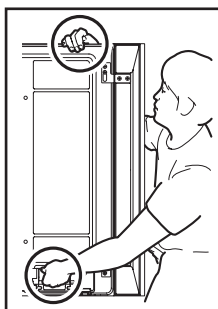
Меры предосторожности при установке на тумбу под телевизор или в другое место



Внимание

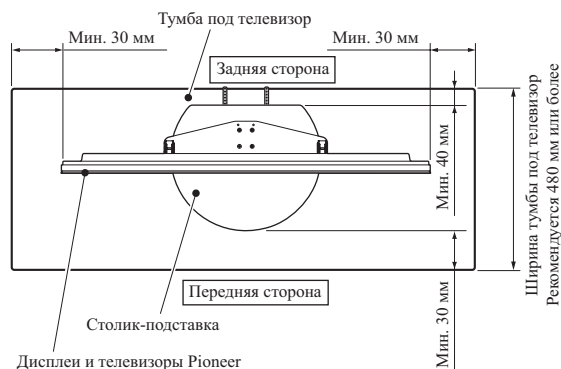
При установке на тумбу под телевизор или в другое место держите дисплей и телевизор Pioneer за ручки, расположенные на задней поверхности дисплея и телевизора Pioneer. Если держаться за громкоговорители, это может вызвать их повреждение или искривление.

Держите дисплей и телевизор Pioneer за его ручки и сверху.



Меры предосторожности при установке

Убедитесь, что впереди и сзади столика-подставки Вы всегда обеспечиваете минимальное пространство величиной, указанной на следующей схеме.



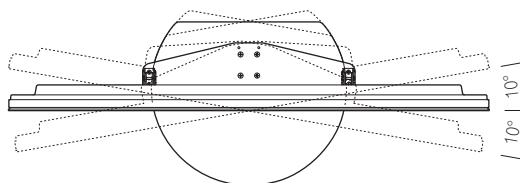
Внимание

- Если столик-подставка выступает за габариты тумбы под телевизор, это может быть причиной непредвиденных происшествий, таких как поломка или падение оборудования.
- При повороте примите меры, чтобы не допустить столкновение дисплея со стенами или окружающими предметами.



Выступание за габариты является опасным.

❖ Диапазон углов поворота



Подготовка кабелей

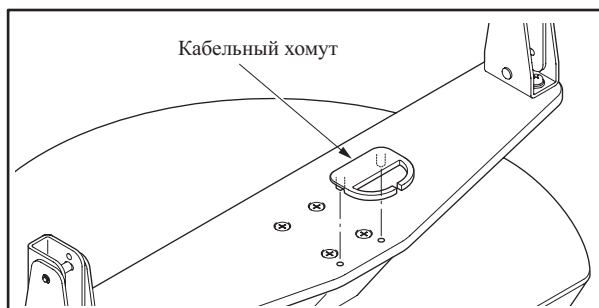
Используйте имеющиеся в комплекте кабельные хомуты для зажима кабелей.

Внимание

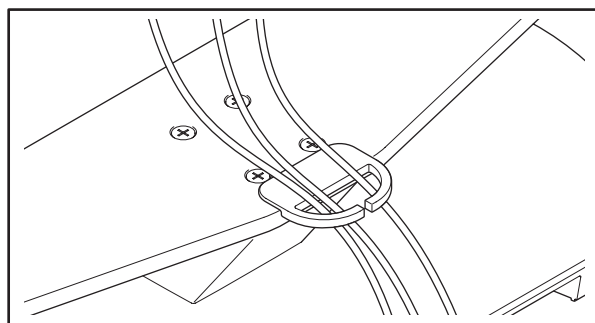
Будьте очень внимательны, чтобы не прилагать усилие к основаниям кабелей со стороны дисплея и телевизора Pioneer.

Использование кабельных хомутов

- 1 Вставьте кабельный хомут через отверстие в верхней поворотной площадке столика-подставки.



- 2 Соберите кабели вместе и пропустите их через кабельный хомут.



Предотвращение падения оборудования

После установки столика-подставки соблюдайте особую осторожность, чтобы избежать падения дисплея или телевизора Pioneer.

- Из-за большого веса дисплея и телевизора Pioneer, его падение может привести к физическим повреждениям.
- Для безопасности соблюдайте особую осторожность, чтобы гарантировать, что не произойдет падения дисплея и телевизора Pioneer.

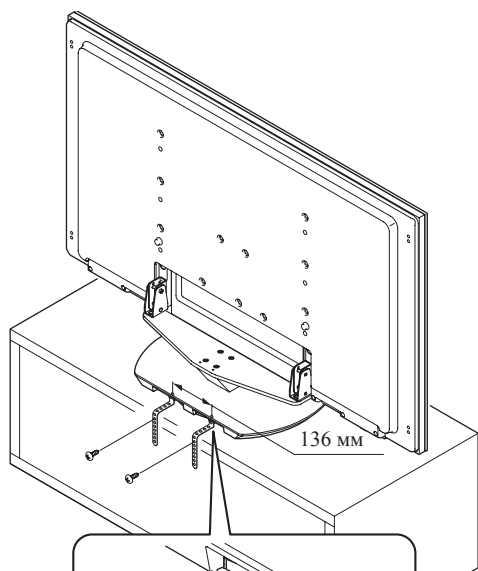
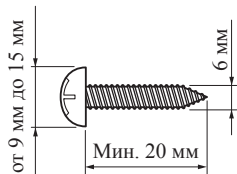
Обеспечение устойчивости на тумбе под телевизор

Прикрепите дисплей и телевизор Pioneer к тумбе под телевизор, используя планки для предотвращения падения, как показано на схеме.

Прикрепите стойки и т.д. с помощью винтов, имеющихся в продаже.

Внимание

- Дисплей и телевизор Pioneer являются довольно тяжелыми, и всегда следует использовать тумбу под телевизор, достаточно прочную для их поддержки и имеющую достаточную ширину и толщину, чтобы избежать падения.
- Для обеспечения устойчивости дисплея и телевизора Pioneer на тумбе под телевизор используйте винты с номинальным диаметром 6 мм. Выберите надлежащие винты после консультации, если необходимо, с профессиональным монтажником.



Винт (имеющийся в продаже)

Планка для предотвращения падения

Просверлите установочное отверстие в верхней панели (центр ширины панели) и затяните покупным винтом.

Использование стены для обеспечения устойчивости

1 Присоединение к дисплею и телевизору Pioneer болтов для предотвращения падения.

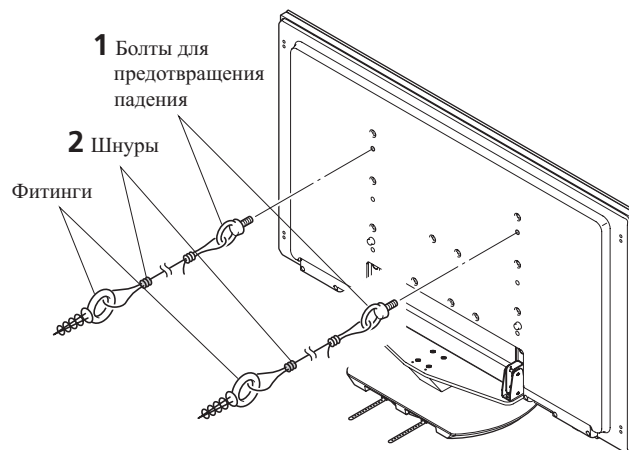
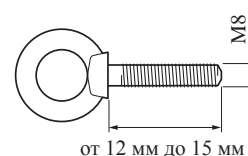
2 Использование прочных шнуров для обеспечения надлежащего и прочного крепления на стену, стойку или другой жесткий элемент конструкции.

- Прделайте эту операцию для крепления с левой и правой сторон.
- Длина используемых шнуров должна быть достаточной, чтобы обеспечить свободный поворот столика-подставки.

Внимание

- Не используйте неизолированный металлический провод для шнуров. Концы проводов могут вызвать электрический удар и пожар, если попадут внутрь дисплея и телевизора Pioneer через вентиляционные отверстия.
- Используйте болты для предотвращения падения, тросы и фитинги, которые имеются в продаже.

Рекомендуемые болты:
Номинальный диаметр M8
длиной от 12 мм до 15 мм



1 Болты для предотвращения падения

2 Шнуры

Фитинги

Отсоединение дисплея и телевизора Pioneer от столика-подставки



Для снятия дисплея и телевизора Pioneer со столика-подставки обязательно всегда соблюдайте процедуру, описанную ниже, чтобы избежать чрезвычайных происшествий.

- 1 Отключите питание и выньте вилку кабеля питания из стенной розетки и отсоедините кабели от разъемов.
- 2 Снимите планки для предотвращения падения и шнуры.
- 3 Прежде всего, удостоверьтесь, что крепежный болт наклона вперед/назад надежно затянут.
- 4 Сначала освободите место на ровном полу и т. д., куда Вы можете положить дисплей и телевизор Pioneer, затем расстелите ткань для защиты от царапин или других повреждений.
- 5 Снимите громкоговорители.
- 6 См. п.п. 3 и 4 в разделе «Подсоединение дисплея и телевизора Pioneer» (Страница 69.), снимите установочные винты (4 винта).
- 7 Удерживая дисплей и телевизор Pioneer за его ручки и сверху, поднимите дисплей вертикально.
- 8 Медленно уложите дисплей и телевизор Pioneer на разложенную ткань экраном вниз по процедуре 4.

Внимание

При повторном подсоединении дисплея и телевизора Pioneer к столику подставки, удостоверьтесь, что левая/правая опорные стойки установлены под одним и тем же углом.

Спецификации

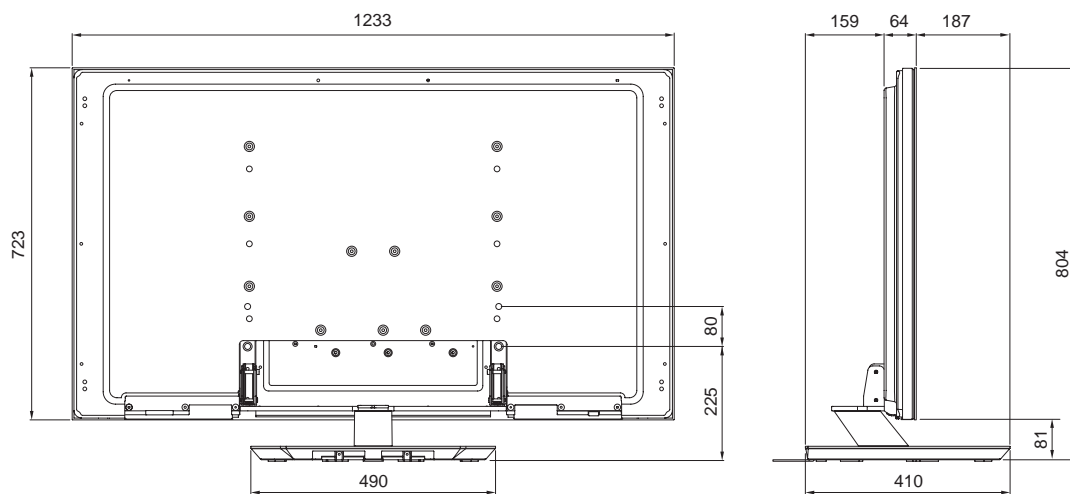
Наружные размеры 533 мм (Ш) × 339,4 мм (В) × 410 мм (Г)
Вес 10,7 кг

- Вышеуказанные спецификации и внешний вид могут быть изменены без предварительного уведомления для совершенствования продукта.

Размеры

**Модель с 50-дюймовым дисплеем (PRO-101FD/KRP-500A/KRP-500M)
(без громкоговорителей)**

Единицы: мм



Примечание:

В соответствии со статьей 5 Закона Российской Федерации "О защите прав потребителя" и Указанием Правительства Российской Федерации № 720 от 16 июня 1997 года, корпорация Pioneer Europe NV устанавливает условие на следующую продолжительность срока службы официально поставляемых на Российский рынок товаров.

Аудио и видеооборудование: 7 лет

Переносное аудиооборудование: 6 лет

Другое оборудование (наушники, микрофон и т.д.): 5 лет

Автомобильная электроника: 6 лет

D3-7-10-6_A_Ru

パイオニア株式会社 〒153-8654 東京都目黒区目黒1丁目4番1号

PIONEER CORPORATION

4-1, Meguro 1-Chome, Meguro-ku, Tokyo 153-8654, Japan

Корпорация Пайонир

4-1, Мегуро 1-Чоме, Мегуро-ку, Токио 153-8654, Япония

PIONEER ELECTRONICS (USA) INC.

P.O. BOX 1540, Long Beach, California 90801-1540, U.S.A. TEL: (800) 421-1404

PIONEER ELECTRONICS OF CANADA, INC.

300 Allstate Parkway, Markham, Ontario L3R 0P2, Canada TEL: 1-877-283-5901, 905-479-4411

PIONEER EUROPE NV

Haven 1087, Keetberglaan 1, B-9120 Melsele, Belgium TEL: 03/570.05.11

PIONEER ELECTRONICS ASIACENTRE PTE. LTD.

253 Alexandra Road, #04-01, Singapore 159936 TEL: 65-6472-7555

PIONEER ELECTRONICS AUSTRALIA PTY. LTD.

178-184 Boundary Road, Braeside, Victoria 3195, Australia, TEL: (03) 9586-6300

PIONEER ELECTRONICS DE MEXICO S.A. DE C.V.

Bldv.Manuel Avila Camacho 138 10 piso Col.Lomas de Chapultepec, Mexico, D.F. 11000 TEL: 55-9178-4270

K002_WL

©2008パイオニア株式会社 禁無断転載

Published by Pioneer Corporation.

Copyright © 2008 Pioneer Corporation.

All rights reserved.

Publication de Pioneer Corporation.

© 2008 Pioneer Corporation.

Tous droits de reproduction et de traduction réservés.